



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 17 юли 2024 г.
(OR. en)

12354/24

Междуинституционално досие:
2024/0166(NLE)

COPEN 356
EUROJUST 48
JAI 1212
RELEX 1002

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 16 юли 2024 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2024) 298 final

Относно: Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и Босна и Херцеговина относно сътрудничеството между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2024) 298 final.

Приложение: COM(2024) 298 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 16.7.2024 г.
COM(2024) 298 final

2024/0166 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и Босна и Херцеговина относно сътрудничеството между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Настоящото предложение се отнася до подписването на Споразумение между Европейския съюз и Босна и Херцеговина относно сътрудничеството между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси (наричано по-нататък „Споразумението“).

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) координира разследването и наказателното преследване на тежката трансгранична престъпност в Европа и отвъд границите ѝ. Като център на Европейския съюз (ЕС) за съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси Евроюст подкрепя националните органи за разследване и съдебно преследване.

В един глобализиран свят необходимостта от сътрудничество между съдебните органи, участващи в разследването и наказателното преследване на тежки престъпления, не спира до границите на Съюза. Предвид увеличаването на трансграничната престъпност получаването на информация от други юрисдикции е от решаващо значение. Поради това Евроюст следва да бъде в състояние да осъществява тясно сътрудничество и да обменя лични данни със съдебните органи на избрани трети държави, доколкото това е необходимо за изпълнението на задачите ѝ в рамките на изискванията, определени в Регламент (ЕС) 2018/1727¹ (наричан по-нататък „Регламентът за Евроюст“). Същевременно е важно да се гарантира, че за защита на личните данни са налице подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на основните права и свободи на лицата.

Евроюст може да обменя лични данни с оперативно значение с трети държави, когато е изпълнено едно от изискванията, посочени в член 56, параграф 2, букви а)–в) от Регламента за Евроюст:

- Комисията е решила съгласно член 57, че въпросната трета държава или международна организация осигурява адекватно ниво на защита, или при липса на такова решение относно адекватното ниво на защита — са предоставени или съществуват подходящи гаранции в съответствие с член 58, параграф 1, или при липса както на решение относно адекватното ниво на защита, така и на такива подходящи гаранции, се прилага дерогация за особени случаи съгласно член 59, параграф 1;
- било е сключено споразумение за сътрудничество, което допуска обмяна на лични данни с оперативно значение, преди 12 декември 2019 г. между Евроюст и въпросната трета държава или международна организация в съответствие с член 26а от Решение 2002/187/ПВР²; или

¹ Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и за замяна и отмяна на Решение 2002/187/ПВР на Съвета (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 138).

² ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1—13.

- било е сключено международно споразумение между Съюза и третата държава или международната организация съгласно член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), с което се предоставят подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на основните права и свободи на лицата.

Към настоящия момент Евроюст има споразумения за сътрудничество на основание член 26а от Решение 2002/187/ПВР, които позволяват обмен на лични данни, с Черна гора, Украйна, Молдова, Лихтенщайн, Швейцария, Северна Македония, САЩ, Исландия, Норвегия, Грузия, Албания и Сърбия. Съгласно член 80, параграф 5 от Регламента за Евроюст тези споразумения за сътрудничество остават валидни.

От началото на прилагането на Регламента за Евроюст на 12 декември 2019 г. и съгласно Договорите Комисията отговаря, от името на Съюза, за договарянето на международни споразумения с трети държави за сътрудничество и обмен на лични данни с Евроюст. В съответствие с глава V от Регламента за Евроюст, доколкото е необходимо за изпълнението на задачите ѝ, Евроюст може да установява и поддържа отношения на сътрудничество с външни партньори чрез работни договорености. Сами по себе си обаче те не могат да бъдат правно основание за обмена на лични данни.

С цел укрепване на съдебното сътрудничество между Евроюст и избрани трети държави Комисията прие препоръка за Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по споразумения между Европейския съюз и Алжир, Армения, Босна и Херцеговина, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Мароко, Тунис и Турция за сътрудничество между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и компетентните органи за съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси на тези трети държави.³

Съветът предостави това разрешение на 1 март 2021 г. и прие набор от насоки за преговори и назначи специален комитет, който да го подпомага в изпълнението на тази задача⁴.

През юни 2023 г. Съветът на министрите на Босна и Херцеговина одобри започването на преговори с Европейската комисия за международно споразумение за сътрудничество с Евроюст. Първият кръг от преговорите се проведе на 25 октомври 2023 г., с последваща среща на 13 декември 2023 г. Предварително споразумение в рамките на преговорите бе постигнато на 16 януари 2024 г. На 22 март 2024 г. държавите — членки на ЕС, одобриха текста в работната група на Съвета на техническо равнище с няколко изменения. Босна и Херцеговина даде окончателното си съгласие на 10 април 2024 г. [Главните преговарящи парафираха проекта на текст на Споразумението на дд.мм.гггг] г.

³ Препоръка за Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по споразумения между Европейския съюз и Алжир, Армения, Босна и Херцеговина, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Мароко, Тунис и Турция за сътрудничество между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и компетентните органи за съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси на тези трети държави, 19 ноември 2020 г., COM(2020) 743 final.

⁴ Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по споразумения между Европейския съюз и Алжир, Аржентина, Армения, Босна и Херцеговина, Бразилия, Колумбия, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Мароко, Тунис и Турция за сътрудничество между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и компетентните органи за съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси на тези трети държави, вж. 6153/21 + ADD 1, Решение на Съвета, прието чрез писмена процедура на 1 март 2021 г. (СМ 1990/21).

Преди Споразумението да влезе в сила, от Босна и Херцеговина се изисква да приеме нов закон за защита на личните данни в съответствие с достиженията на правото на ЕС и да гарантира необходимия оперативен капацитет и независимост на Агенцията за защита на личните данни.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Споразумението беше договорено, като се взеха предвид всеобхватните указания за водене на преговори, приети от Съвета заедно с разрешението за преговори на 1 март 2021 г. Настоящото споразумение е в съответствие и с действащата политика на Съюза в областта на съдебното сътрудничество.

През последните години бе постигнат напредък по отношение на подобряването на сътрудничеството при обмена на информация между държавите членки и между агенциите на Съюза и трети държави. С Регламент (ЕС) 2023/2131 за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1727 и Решение 2005/671/ПВР на Съвета по отношение на обмена на цифрова информация в случаи на тероризъм⁵ се укрепва рамката за сътрудничество с трети държави от страна на Евроюст, като се предвижда солидно правно основание за командироването на прокурор за връзка от трета държава в Евроюст и сътрудничеството с Евроюст.

Освен това Регламент (ЕС) 2022/838 за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1727 по отношение на събирането, запазването и анализа в Евроюст на доказателства, свързани с геноцид, престъпления против човечеството и военни престъпления⁶ съдържа силна връзка с третите държави. И в двата законодателни акта се подчертава значението на тясното сътрудничество с трети държави за разследването и наказателното преследване на тежки престъпления.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Предложението е съгласувано и с други политики на Съюза.

През декември 2022 г. Европейският съвет предостави на Босна и Херцеговина статут на страна кандидатка. През декември 2023 г. Европейският съвет реши, че ще започне преговори за присъединяване с Босна и Херцеговина, след като бъде постигната необходимата степен на съответствие с критериите за членство. На 12 март 2024 г. Европейската комисия препоръча започването на преговори за присъединяване с Босна и Херцеговина⁷, като отбеляза, че приемането на новия закон за защита на личните данни е предварително условие за прилагането на международното споразумение за сътрудничество с Евроюст, и препоръча засилване на сътрудничеството между правоприлагащите органи и приемане на стратегически подход към борбата с тежката и организираната престъпност в Босна и Херцеговина. На 21 март 2024 г. Европейският съвет реши да започне преговори за присъединяване с Босна и Херцеговина и прикани

⁵ Регламент (ЕС) 2023/2131 на Европейския парламент и на Съвета от 4 октомври 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета и на Решение 2005/671/ПВР на Съвета по отношение на цифровия обмен на информация по дела за тероризъм.

⁶ Регламент (ЕС) 2022/838 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1727 по отношение на запазването, анализа и съхранението в Евроюст на доказателства, свързани с геноцид, престъпления против човечеството, военни престъпления и свързани с тях престъпления.

⁷ Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Доклад за напредъка на Босна и Херцеговина (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:52024DC0129&qid=1720103110313>).

Европейската комисия да подготви рамката за преговори с оглед на приемането ѝ от Съвета, след като бъдат предприети всички съответни стъпки в препоръката на Комисията от 12 октомври 2022 г.

Съгласно съвместния план за действие за борба с тероризма за Западните Балкани, подписан на 19 ноември 2019 г., от Босна и Херцеговина се изисква да гарантира, че е въвела стандартите за защита на данните, необходими за сключването на международно споразумение за сътрудничество с Евроюст, и впоследствие да гарантира ефективно участие в съдебно сътрудничество и обмен на информация за многостранни случаи на борба с тероризма, координирани от Евроюст, както и дейностите на Евроюст, свързани с борбата с тероризма, като цяло.

В съществуващите стратегически документи на Комисията се подчертава необходимостта от повишаване на ефикасността и ефективността на сътрудничеството в областта на правоприлагането и съдебното сътрудничество в Европейския съюз (ЕС), както и от разширяване на сътрудничеството с трети държави. Сред тези документи са, наред с другото, Стратегията на ЕС за Съюза на сигурност⁸, Програмата на ЕС за борба с тероризма⁹ и Стратегията на ЕС за борба с организираната престъпност¹⁰.

В съответствие с тези стратегически документи е засилено и международното сътрудничество в областта на правоприлагането. Въз основа на разрешението на Съвета¹¹ Комисията договори споразумение с Нова Зеландия относно обмена на лични данни с Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол).

Същевременно е изключително важно съдебното сътрудничество с трети държави да бъде в пълно съответствие с основните права, залегнали в Договорите на ЕС и в Хартата на основните права на Европейския съюз.

Един особено важен набор от гаранции, по-специално тези, включени в глава II от Споразумението, се отнася до защитата на личните данни, която е основно право в ЕС. В съответствие с член 56, параграф 2, буква в) от Регламента за Евроюст, Евроюст може да предава лични данни на орган на трета държава въз основа на международно споразумение, сключено между Съюза и тази трета държава съгласно член 218 от ДФЕС, с което се предоставят подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на основните права и свободи на лицата.

В глава II от Споразумението се предвиждат такива гаранции, включително по-специално разпоредби, с които се установява набор от принципи и задължения за защита на данните, които и двете страни трябва да спазват (член 10 и сл.), и разпоредби, с които се гарантират упражняеми индивидуални права (член 14 и сл.), независим надзор (член 21) и ефективни средства за административна и съдебна защита при нарушения на правата и гаранциите, признати в Споразумението, вследствие на обработването на лични данни (член 22).

⁸ COM(2020) 605 final, 24.7.2020 г.

⁹ COM(2020) 795 final, 9.12.2020 г.

¹⁰ COM(2021) 170 final, 14.4.2021 г.

¹¹ Решение 7047/20 на Съвета от 23 април 2020 г. и Документ на Съвета CM 2178/20 от 13 май 2020 г.

Необходимо е да се постигне баланс между повишаването на сигурността и защитата на правата на човека, включително данните и неприкосновеността на личния живот. Комисията гарантира, че със Споразумението се предоставя правно основание за обмен на лични данни за съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси, като същевременно се предоставят подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на основните права и свободи на лицата.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

• Правно основание

В член 218, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвиждат решения, с които се *„разрешава подписването на споразумението, както и, при необходимост, временното му прилагане преди влизането му в сила“*. Тъй като целта на предложението е да се получи разрешение за подписване на Споразумението, процесуалноправното основание е член 218, параграф 5 от ДФЕС.

Материалноправното основание зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, правният акт трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част. Предложението има две основни цели и компоненти, а именно сътрудничеството между Евроюст и Босна и Херцеговина по наказателноправни въпроси, както и установяването на подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на други основни права и свободи на лицата за това сътрудничество. Поради това материалноправното основание следва да бъде член 16, параграф 2 и член 85 от ДФЕС.

Следователно настоящото предложение се основава на член 16, параграф 2 и член 85 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 5 от ДФЕС.

• Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

С Регламента за Евроюст се определят специфични правила относно предаването на лични данни от Евроюст извън Европейския съюз. В член 56, параграф 2 от него се изброяват ситуации, при които Евроюст може законосъобразно да предава лични данни на съдебните органи на трети държави. От разпоредбата следва, че за структурно предаване на лични данни от Евроюст на Босна и Херцеговина се изисква сключването на обвързващо международно споразумение между Европейския съюз и Босна и Херцеговина, с което се предоставят подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на други основни права и свободи на лицата. В съответствие с член 3, параграф 2 от ДФЕС Споразумението попада в обхвата на изключителната външна компетентност на Съюза. Следователно настоящото предложение не подлежи на проверка за субсидиарност.

• Пропорционалност

Целите на Съюза във връзка с настоящото предложение, изложени по-горе, могат да бъдат постигнати само чрез сключване на обвързващо международно споразумение, в което се предвиждат необходимите мерки за сътрудничество, като същевременно се осигурява подходяща защита на основните права. Разпоредбите на Споразумението са

ограничени до необходимото за постигане на основните цели, заложи в него. Едностранните действия на държавите членки спрямо Босна и Херцеговина не представляват алтернатива, тъй като Евроюст има уникална роля. Едностранните действия също така не биха осигурили достатъчна основа за съдебно сътрудничество между Евроюст и трети държави и не биха осигурили необходимата защита на основните права.

- **Избор на инструмент**

В съответствие с член 56 от Регламента за Евроюст, при липса на установяване на адекватно ниво на защита, Евроюст може да се ангажира със структурно предаване на лични данни с оперативно значение към трета държава само въз основа на международно споразумение съгласно член 218 от ДФЕС, с което се предоставят подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на основните права и свободи на лицата (член 56, параграф 2, буква в). В съответствие с член 218, параграф 5 от ДФЕС подписването на такова споразумение се разрешава с решение на Съвета.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не се прилага.

- **Събиране и използване на експертни становища**

В хода на преговорите Комисията не е използвала външни експертни становища.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

Обменът на лични данни и обработването им от органите на трета държава представляват намеса в основните права на неприкосновеност на личния живот и защита на данните. Със Споразумението обаче се осигуряват необходимостта и пропорционалността на всяка подобна намеса, като се гарантира прилагането на подходящи гаранции за защита на данните по отношение на предаваните лични данни в съответствие с правото на ЕС.

Глава II се отнася до защитата на личните данни. Въз основа на това в членове 9—20 са определени основни принципи за защита на личните данни, включително ограничаване в рамките на целта, качество на данните и правила, приложими по отношение на обработването на специални категории данни, задължения, приложими по отношение на администраторите, включително във връзка със съхранението, поддържането на

записи, сигурността и относно последващо предаване, упражняеми лични права, включително относно достъпа, коригирането и автоматизираното вземане на решения, независимия и ефективен надзор, както и средствата за административна и съдебна защита.

Гаранциите обхващат всички форми на обработване на лични данни в контекста на сътрудничеството между Евроюст и Босна и Херцеговина. Упражняването на определени лични права може да бъде забавено, ограничено или отказано, когато това е необходимо и пропорционално, като се вземат предвид основните права и интереси на субекта на данните, по съображения от важен обществен интерес, по-специално за да се предотвратят рискове за текущо наказателно разследване или наказателно преследване. Това е в съответствие с правото на Съюза.

Освен това и Европейският съюз, и Босна и Херцеговина ще гарантират, че независим публичен орган, който отговаря за защитата на данните (надзорен орган), упражнява надзор по въпроси, засягащи неприкосновеността на личния живот на лицата, за да се защитят основните права и свободи на физическите лица във връзка с обработването на лични данни съгласно Споразумението.

В съответствие с член 29, параграф 3 от Споразумението то не се прилага, докато двете страни не се нотифицират взаимно за изпълнението на задълженията, съдържащи се в Споразумението, включително тези, свързани със защитата на личните данни, и това уведомление не бъде прието. В допълнение към това и за да се засилят допълнително гаранциите за защита на личните данни, в член 29, параграф 4 от Споразумението се посочва, че една от страните може да отложи предаването на лични данни, докато другата страна не е предвидила в закон и не е въвела гаранциите и задълженията, съдържащи се в глава II от Споразумението (обмен на информация и защита на данните).

Освен това със Споразумението се гарантира, че обменът на лични данни между Евроюст и Босна и Херцеговина се извършва в съответствие с принципа на недискриминация и член 52, параграф 1 от Хартата, с които се гарантира, че намесата в основните права, гарантирани от Хартата, е ограничена до строго необходимото за действителното постигане на преследваните цели от общ интерес при спазване на принципа на пропорционалност.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Няма отражение върху бюджета на Съюза.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не е необходим план за изпълнение, тъй като Споразумението ще влезе в сила на първия ден от втория месец, следващ месеца, през който двете страни се уведомят взаимно, че са приключили съответните процедури.

По отношение на мониторинга Европейският съюз и Босна и Херцеговина извършват съвместно преглед на изпълнението на Споразумението една година след датата на прилагане и на редовни интервали след това, както и по искане на някоя от страните и въз основа на съвместно решение. Освен това страните извършват съвместно оценка на Споразумението четири години след датата на прилагането му.

- **Подробно разяснение на конкретните разпоредби на предложението**

В член 1 се съдържат целите на Споразумението.

В член 2 се определя обхватът на сътрудничеството.

В член 3 се съдържат определенията на важни термини от Споразумението.

В член 4 се установява задължението на Босна и Херцеговина да определи поне едно звено за контакт в рамките на националните компетентни органи, което не може да бъде идентично с прокурора за връзка. Определя се също така звено за контакт по въпроси, свързани с тероризма.

В член 5 се предвижда командироването на прокурора за връзка в Еуроюст.

В член 6 се предвиждат условията за участие на представители на Босна и Херцеговина в оперативни и стратегически заседания в Еуроюст.

В член 7 се предвижда, че Еуроюст може да предоставя съдействие на Босна и Херцеговина за създаване на съвместни екипи за разследване и към нея може да се отправя искане за предоставяне на финансова или техническа помощ.

В член 8 се предвижда възможността Еуроюст да командирова магистрат за връзка в Босна и Херцеговина.

В член 9 се определят целите на обработването на данни съгласно Споразумението.

В член 10 се изброяват общите принципи за защита на данните, приложими съгласно Споразумението.

В член 11 се предвиждат допълнителни гаранции за обработването на специални категории лични данни и различни категории субекти на данни.

Член 12 се отнася до ограничаването на напълно автоматизираното вземане на решения с използване на лични данни, предадени съгласно Споразумението.

С член 13 се ограничава последващото предаване на получените лични данни.

В член 14 се урежда правото на достъп, включително правото на получаване на потвърждение дали личните данни, свързани със субекта на данните, се обработват съгласно Споразумението, както и на съществена информация за обработването.

В член 15 се предвижда правото на коригиране, изтриване и ограничаване на обработването при определени условия.

В член 16 се предвижда уведомяването за нарушение на сигурността на личните данни, предадени съгласно Споразумението, като се гарантира, че съответните компетентни органи незабавно се уведомяват взаимно, както и своите съответни надзорни органи за такова нарушение и предприемат мерки за смекчаване на евентуалните неблагоприятни последици от него.

В член 17 се предвижда уведомяването на субекта на данни за нарушение на сигурността на личните данни, което има вероятност да окаже сериозно въздействие върху неговите права и свободи.

Член 18 съдържа правила за съхраняване, преразглеждане, поправяне и заличаване на лични данни.

Член 19 съдържа изискването за водене на регистри за събирането, промяната, достъпа, разкриването, включително последващото предаване, комбинирането и изтриването на лични данни.

Член 20 се отнася до задълженията във връзка със сигурността на данните, като се гарантира прилагането на технически и организационни мерки за защита на личните данни, които се обменят съгласно настоящото споразумение.

Член 21 се отнася до изискването за ефективен надзор и налагане на спазването на гаранциите, посочени в Споразумението, като се гарантира, че е налице независим публичен орган, отговарящ за защитата на данните (надзорен орган), който да осъществява надзор по въпроси, засягащи неприкосновеността на личния живот на лицата, включително съответните вътрешни правила съгласно Споразумението, за да се защитят основните права и свободи на лицата във връзка с обработването на лични данни.

В член 22 се предвиждат средства за административна и съдебна защита, като се гарантира, че субектите на данни имат право на ефективни средства за административна и съдебна защита при нарушения на признатите в Споразумението права и гаранции, произтичащи от обработването на техните лични данни.

В член 23 се предвижда, че обменът и защитата на класифицирана и чувствителна неклассифицирана информация на ЕС се уреждат от работна договореност относно поверителността между Евроюст и компетентните органи на Босна и Херцеговина.

Член 24 се отнася до отговорността на компетентните органи. Така например компетентните органи носят отговорност за евентуални вреди, причинени на физически лица в резултат на правни или фактически грешки в обменяната информация.

В член 25 се предвижда, че по принцип всяка страна поема собствените си разходи, свързани с изпълнението на настоящото споразумение.

Член 26 се отнася до сключването на работна договореност между Евроюст и компетентните органи на Босна и Херцеговина.

Член 27 се отнася до връзката с други международни инструменти, като се гарантира, че Споразумението не засяга, нито накърнява правните разпоредби относно обмена на информация, предвидени в договор, споразумение или договореност между Босна и Херцеговина и държава — членка на Европейския съюз.

Член 28 се отнася до уведомяването за прилагането на Споразумението.

Член 29 се отнася до влизането в сила и прилагането на Споразумението.

Член 30 се отнася до измененията на Споразумението.

Член 31 се отнася до прегледа и оценката на Споразумението.

Член 32 се отнася до уреждането на спорове и клауза за спиране на действието.

Член 33 съдържа разпоредби относно прекратяването на Споразумението.

Член 34 се отнася до начина, по който се изпращат уведомленията в съответствие с настоящото споразумение.

Член 35 се отнася до автентичните текстове.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и Босна и Херцеговина относно сътрудничеството между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 16, параграф 2 и член 85 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В членове 47 и 52 от Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета¹ се предвижда, че Евроюст може да установява и поддържа сътрудничество с органите на трети държави въз основа на стратегия за сътрудничество.
- (2) В член 56 от Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета също така се предвижда, че Евроюст може да предава лични данни на орган на трета държава, наред с другото, въз основа на международно споразумение, сключено между Съюза и тази трета държава съгласно член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), с което се предоставят подходящи гаранции по отношение на защитата на правото на неприкосновеност на личния живот и на основните права и свободи на лицата.
- (3) На 1 март 2021 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Босна и Херцеговина за споразумение за сътрудничество между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси.
- (4) Преговорите по споразумението между Европейския съюз и Босна и Херцеговина относно сътрудничеството между Евроюст и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси („Споразумението“), приключиха успешно на равнището на преговарящите екипи през януари 2024 г. След като държавите членки одобриха текста на техническо равнище на 22 март 2024 г., Босна и

¹ Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и за замяна и отмяна на Решение 2002/187/ПВР на Съвета (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 138).

Херцеговина даде окончателното си съгласие на 10 април 2024 г. [Текстът на споразумението бе парафиран на xx.xx.xxxx г.]

- (5) Споразумението дава възможност за предаване на лични данни между Евроюст и компетентните органи на Босна и Херцеговина с цел борба с тежката престъпност и тероризма и защита на сигурността на Съюза и неговите граждани.
- (6) Със Споразумението се гарантира пълното зачитане на Хартата на основните права на Европейския съюз, а именно правото на зачитане на личния и семейния живот, признато в член 7, правото на защита на личните данни, признато в член 8, и правото на ефективни правни средства за защита и на справедлив съдебен процес, признато в член 47. По-специално Споразумението включва подходящи гаранции за защита на личните данни, предавани от Евроюст съгласно Споразумението.
- (7) Ирландия е обвързана от Регламент (ЕС) 2018/1727 и следователно участва в приемането на настоящото решение.
- (8) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
- (9) Европейският надзорен орган по защита на данните представи своето становище [xxx] на [xx.xx.xxxx] г.
- (10) Поради това Споразумението следва да бъде подписано от името на Съюза, при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (11) В съответствие с Договорите Комисията трябва да гарантира подписването на Споразумението, при условие че то бъде сключено на по-късна дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването на Споразумението между Европейския съюз и Босна и Херцеговина относно сътрудничеството между Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и органите на Босна и Херцеговина, компетентни в областта на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси (наричано по-нататък „Споразумението“), се одобрява от името на Съюза, при условие на сключването на посоченото споразумение.

Текстът на Споразумението, което трябва да бъде подписано, е приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на година.

*За Съвета
Председател*